

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Ruta del Ferro

Reviu el passat miner i siderúrgic descobrint els recursos vinculats al procés d'obtenció, transformació i comercialització del ferro des de principi del segle XVII fins a final del XIX. Visita l'interior d'una mina de ferro a Llorts i el camí dels Homes de Ferro amb una exposició d'escultures a l'aire lliure.

Horaris:

De mitjans de juny al 30 de juny.

9.30h a 13.30h i de 15h a 18h.

Tancat diumenge tarda i dilluns tot el dia.

De l'1 de juliol al 31 d'agost.

9.30h a 13.30h i de 15h a 18h.

Obert cada dia.

De l'1 al 30 de setembre.

9.30h a 13.30h i de 15h a 18h.

Tancat diumenge tarda i dilluns tot el dia.

Última visita 30 minuts abans del tancament.

Preu Mina:

Adults: 5€

Nens de 6 a 12 anys: 3€

Menors de 6 anys: gratuït

Grups: 2€

Targeta magna, Carnet Jove, Targeta Blava i amb acreditació de família nombrosa o família monoparental: 2€

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Route du Fer

Revivez le passé minier et sidérurgique, en découvrant les ressources liées au processus d'obtention, transformation et commercialisation du fer, du début du XVIIe siècle jusqu'à la fin du XIXe. Visitez l'intérieur d'une mine de fer à Llorts et empruntez le chemin des Hommes de Fer avec une exposition de sculptures en plein air.

Horaires:

De mi-juin au 30 juin.

9h30' à 13h30' et de 15h à 18h.

Fermé dimanche après-midi et lundi toute la journée.

Du 1^{er} juillet au 31 août.

9h30' à 13h30' et de 15h à 18h.

Du 1^{er} au 30 septembre.

9h30' à 13h30' et de 15h à 18h.

Fermé dimanche après-midi et lundi toute la journée.

Dernière visite 30 minutes avant la fermeture.

Prix Mine :

Adultes: 5€

De 6 à 12 ans : 3€

Moins de 6 ans : gratuit

Groupes: 2€

Carte Magna, Carnet Jove, Carte Bleue et avec accréditation famille nombreuse ou famille monoparentale: 2 €

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Ruta del Hierro

Revive el pasado minero y siderúrgico descubriendo los recursos vinculados al proceso de obtención, transformación y comercialización del hierro desde principios del siglo XVII hasta finales del XIX. Visita el interior de una mina de hierro en Llorts y el camino de los Hombres de Hierro, con una exposición de esculturas al aire libre.

Horarios:

De mediados de junio al 30 de junio.

9.30h a 13.30h y de 15.00h a 18.00h

Cerrado domingos por la tarde y lunes todo el día.

Del 1 de julio al 31 de agosto.

9.30h a 13.30h y de 15.00h a 18.00h

Abierto todos los días

Del 1 al 30 de septiembre.

9.30h a 13.30h y de 15.00h a 18.00h

Cerrado domingos por la tarde y lunes todo el día.

Última visita 30 minutos antes de cerrar

Precio Mina:

Adultos:	5€
Niños de 6 a 12 años:	3€
Menores de 6 años:	gratuito
Grupos:	2€

Tarjeta Magna, Carnet Joven, Tarjeta Azul y con acreditación de familia numerosa o familia monoparental: 2€

RUTA DEL FERRO ANDORRA



Iron Route

Trough the Iron Route, the Valley of Ordino revives its mining past and invites its visitors to discover all the elements linked to the processes of mining, transforming and marketing iron from the beginning of the 17th to the end of the 19th century. You can visit the Llorts Iron Mine and follow the path of the Iron Men. There you will discover an open-air exhibition of sculptures.

Timetable:

From mid-June to June 30th.

09:30 to 13:30 and from 15:00 to 18:00
Sunday afternoon and Monday closed

From July the 1st to August the 31st

09:30 to 13:30 and from 15:00 to 18:00
Open every day

From 1st to the 30th of September.

09:30 to 13:30 and from 15:00 to 18:00
Sunday afternoon and Monday closed

Price:

Adults:	5€
From 6 to 12 year old:	3€
Less than 6 year old:	free
Groups:	2€

Tarjeta Magna, Carnet Jove, Blue Card and with accreditation of large family or single-parent family: 2€